

II

(Πράξεις εγκριθείσες δυνάμει των συνθηκών ΕΚ/Ευρατόμ των οποίων η δημοσίευση δεν είναι υποχρεωτική)

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 28ης Φεβρουαρίου 2008

για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 168/2007 σχετικά με τη θέσπιση πολυετούς προγράμματος-πλαισίου του Οργανισμού Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την περίοδο 2007-2012

(2008/203/ΕΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 168/2007, της 15ης Φεβρουαρίου 2007, για την ίδρυση Οργανισμού Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 1,

την πρόταση της Επιτροπής,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με βάση τους στόχους της ίδρυσης του Οργανισμού και για να μπορέσει ο Οργανισμός να εκπληρώσει ορθά τα καθήκοντά του, πρέπει να προσδιορισθούν ακριβείς θεματικοί τομείς της δραστηριότητάς του βάσει πολυετούς πλαισίου (εφεξής: πολυετές πλαίσιο) που να καλύπτει περίοδο πέντε ετών, όπως ορίζει το άρθρο 5 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 168/2007.
- (2) Μεταξύ των θεματικών τομέων δραστηριότητας του Οργανισμού, το συγκεκριμένο πολυετές πλαίσιο θα πρέπει να περιλαμβάνει την καταπολέμηση του ρατσισμού, της ξενοφοβίας και των συναφών μορφών μισαλλοδοξίας.
- (3) Το πολυετές πλαίσιο θα πρέπει να συμβαδίζει με τις προτεραιότητες της Ένωσης, λαμβάνοντας δεόντως υπόψη τους προσανατολισμούς που απορρέουν από τα ψηφίσματα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και από τα συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τα θεμελιώδη δικαιώματα.

- (4) Το πολυετές πλαίσιο θα πρέπει να λαμβάνει υπόψη τους χρηματοδοτικούς και ανθρώπινους πόρους του Οργανισμού και να πραγματοποιείται μόνον εντός του πεδίου εφαρμογής της κοινοτικής νομοθεσίας.

- (5) Το πολυετές πλαίσιο θα πρέπει να περιλαμβάνει διατάξεις με σκοπό να εξασφαλιστεί η συμπληρωματικότητα με τα καθήκοντα άλλων οργάνων, οργανισμών και φορέων της Κοινότητας και της Ένωσης, καθώς και με το Συμβούλιο της Ευρώπης και άλλους διεθνείς οργανισμούς που δραστηριοποιούνται στον τομέα των θεμελιωδών δικαιωμάτων. Τα κοινοτικά όργανα και οι φορείς που έχουν την πλέον άμεση σχέση με το παρόν πολυετές πλαίσιο είναι το Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο για την Ισότητα των Φύλων, που ιδρύθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1922/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2006, για την ίδρυση Ευρωπαϊκού Ινστιτούτου για την Ισότητα των Φύλων ⁽²⁾, ο ευρωπαίος επόπτης προστασίας δεδομένων που προβλέπεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 45/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2000, σχετικά με την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα όργανα και τους οργανισμούς της Κοινότητας και σχετικά με την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών ⁽³⁾, και ο Διαμεσολαβητής, οι στόχοι των οποίων πρέπει ως εκ τούτου να λαμβάνονται υπόψη.

- (6) Η Επιτροπή, κατά την προετοιμασία της πρότασής της, διαβουλεύθηκε με το Διοικητικό Συμβούλιο του Οργανισμού Θεμελιωδών Δικαιωμάτων, κατά τη διάρκεια της συνεδρίασής του στις 12 και 13 Ιουλίου 2007, και έλαβε γραπτές παρατηρήσεις με επιστολή της 25ης Ιουλίου 2007.

⁽¹⁾ ΕΕ L 53 της 22.2.2007, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 403 της 30.12.2006, σ. 9.

⁽³⁾ ΕΕ L 8 της 12.1.2001, σ. 1.

- (7) Το πολυετές πλαίσιο καθορίζει τους ακριβείς θεματικούς τομείς δραστηριότητας του Οργανισμού, ενώ ορισμένα μόνιμα καθήκοντα του Οργανισμού καθορίζονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 168/2007 στα οποία περιλαμβάνονται, μεταξύ άλλων, η αύξηση της ευαισθητοποίησης του γενικού κοινού όσον αφορά τα θεμελιώδη δικαιώματά του και η ευρεία ενημέρωση για τις εργασίες του Οργανισμού.
- (8) Ο Οργανισμός, κατόπιν αιτήματος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου ή της Επιτροπής και εφόσον το επιτρέπουν οι δημοσιονομικοί και ανθρωπίνοι πόροι του, μπορεί να εργάζεται εκτός του πεδίου των θεματικών τομέων που ορίζονται από το πολυετές πλαίσιο βάσει του άρθρου 5 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 168/2007,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Πολυετές πλαίσιο

1. Θεσπίζεται πολυετές πλαίσιο του Οργανισμού Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (στο εξής «Οργανισμός») για την περίοδο 2007-2012.
2. Ο Οργανισμός, σύμφωνα με το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 168/2007, εκτελεί τα καθήκοντα που ορίζονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 168/2007 εντός των ορίων των θεματικών τομέων που ορίζονται στο άρθρο 2.

Άρθρο 2

Θεματικοί τομείς

Οι θεματικοί τομείς είναι οι ακόλουθοι:

- α) ο ρατσισμός, η ξενοφοβία και οι συναφείς μορφές μισαλλοδοξίας·
- β) οι διακρίσεις λόγω φύλου, φυλετικής ή εθνικής καταγωγής, θρησκείας ή πεποιθήσεων, αναπηρίας, ηλικίας ή σεξουαλικού προσανατολισμού και εις βάρος προσώπων που ανήκουν σε μειονότητες καθώς και οιοσδήποτε συνδυασμός που έχει σχέση με τους λόγους αυτούς (πολλαπλές διακρίσεις)·
- γ) η αποζημίωση των θυμάτων·
- δ) τα δικαιώματα του παιδιού, συμπεριλαμβανομένης της προστασίας των παιδιών·
- ε) το άσυλο, η μετανάστευση και η ένταξη των μεταναστών·
- στ) οι θεωρήσεις και οι έλεγχοι στα σύνορα·
- ζ) η συμμετοχή των πολιτών της Ένωσης στη δημοκρατική λειτουργία της Ένωσης·

η) η κοινωνία της πληροφορίας και ειδικότερα ο σεβασμός της ιδιωτικής ζωής και η προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα·

θ) η πρόσβαση σε αποτελεσματική και ανεξάρτητη δικαιοσύνη.

Άρθρο 3

Συμπληρωματικότητα και συνεργασία με άλλους οργανισμούς

1. Ο Οργανισμός εξασφαλίζει τη δέουσα συνεργασία και συντονισμό με όλους τους συναφείς φορείς, οργανισμούς και υπηρεσίες της Κοινότητας, τα κράτη μέλη, τους διεθνείς οργανισμούς και την κοινωνία των πολιτών, υπό τους όρους των άρθρων 7, 8 και 10 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 168/2007, με σκοπό την εφαρμογή του παρόντος πλαισίου.
2. Ειδικότερα, ο Οργανισμός συντονίζει τις δραστηριότητές του με τις δραστηριότητες του Συμβουλίου της Ευρώπης, υπό τους όρους του άρθρου 9 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 168/2007 και της συμφωνίας που προβλέπει το συγκεκριμένο άρθρο.
3. Ο Οργανισμός εξετάζει τα ζητήματα που συνδέονται με τις διακρίσεις λόγω φύλου αποκλειστικά στο πλαίσιο και στο μέτρο των εργασιών του σχετικά με τα γενικά ζητήματα διακρίσεων του άρθρου 2 στοιχείο β) και λαμβάνει υπόψη το γεγονός ότι οι γενικοί στόχοι του Ευρωπαϊκού Ινστιτούτου για την Ισότητα των Φύλων που δημιουργήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1922/2006 είναι η συμβολή και η ενίσχυση της προώθησης της ισότητας των φύλων, περιλαμβανομένης, μεταξύ άλλων, της ισότητας των φύλων σε όλες τις κοινοτικές πολιτικές και τις συνακόλουθες εθνικές πολιτικές, της καταπολέμησης των διακρίσεων λόγω φύλου, καθώς και της προώθησης της συνειδητοποίησης του θέματος της ισότητας των φύλων από τον πολίτη της ΕΕ, με την παροχή τεχνικής βοήθειας στα κοινοτικά όργανα, ιδίως στην Επιτροπή και στις αρχές των κρατών μελών.
4. Ο Οργανισμός εκπληρώνει τα καθήκοντά του, όσον αφορά τα ζητήματα ανθρωπίνων δικαιωμάτων που συνδέονται με την κοινωνία της πληροφορίας, υπό την επιφύλαξη των αρμοδιοτήτων του ευρωπαϊού επόπτη προστασίας δεδομένων ώστε να εξασφαλίζει ότι τα όργανα και οι οργανισμοί της Κοινότητας σέβονται τα θεμελιώδη δικαιώματα και τις ελευθερίες των φυσικών προσώπων, ιδίως την ιδιωτική τους ζωή, σύμφωνα με τα καθήκοντα και τις αρμοδιότητές του που ορίζονται στα άρθρα 46 και 47 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 45/2001.

Βρυξέλλες, 28 Φεβρουαρίου 2008.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

D. MATE